



# Dossier d'information Euro Pharmat

## DISPOSITIF MEDICAL

### Contiplex® C NRFit

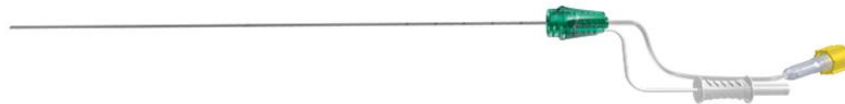
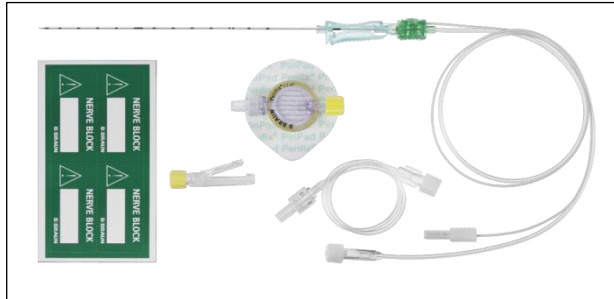
Set de cathétérisme pour blocs nerveux périphériques continus avec connectique NRFit

**Remarque** : Selon le dispositif médical (DM) concerné, ce dossier concernera une référence, un type ou une famille de DM

1. Renseignements administratifs concernant l'entreprise		Date d'édition / mise à jour : 26/03/2019
1.1	Nom : B. Braun Medical	
1.2	Adresse complète : 26 rue Armengaud 92 210 Saint-Cloud	Tel: 01 41 10 53 00      Fax : 01 41 10 53 99 e-mail : <a href="mailto:infofrance@bbraun.com">infofrance@bbraun.com</a> Site Internet : <a href="http://www.bbraun.fr">http://www.bbraun.fr</a>
1.3	Coordonnées du correspondant matériorivigilance : Manuelle SCHNEIDER-PONSOT	Tel : 01 41 10 53 00 Fax : 01 41 10 52 86 E-Mail : <a href="mailto:vigilance_qualite.fr@bbraun.com">vigilance_qualite.fr@bbraun.com</a>

2. Informations sur dispositif ou équipement	
2.1	<b>Dénomination commune</b> : selon la nomenclature d'Europharmat® SET ANESTHESIE BLOC PLEXIQUE
2.2	<b>Dénomination commerciale</b> : Contiplex® C NRFit
2.3	<b>Code nomenclature</b> : <b>Code CLADIMED</b> N50F101 SET ANESTHESIE PLEXIQUE ET/OU TRONCULAIRE
2.4	<b>Code LPPR* (ex TIPS si applicable)</b> : N/A  * « liste des produits et prestations remboursables » inscrits sur la liste prévue à l'article L 165-1 du Code de la Sécurité Sociale
2.5	<b>Classe du DM</b> : IIa <b>Directive de l'UE applicable</b> : 93/42/CEE <b>Selon Annexe n°II.3</b> <b>Numéro de l'organisme notifié</b> : TÜV SÜD Product Service GmbH (0123)  <b>Date de première mise sur le marché dans l'UE</b> : 06/09/2018  <b>Fabricant du DM</b> : B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, D-34212 Melsungen, Allemagne

2.6 **Descriptif du dispositif (avec photo, schéma, dimensions, volume, ...)** : peut être relié au point 8 : selon fiche technique.



### Caractéristiques techniques et spécifications

Nécessaire pour blocs nerveux périphériques continus avec aiguille isolée, comprenant :

- Une aiguille :
  - de Gauge 25 permettant une injection et une stimulation simultanées au repérage du nerf
  - biseau 15° ou biseau 30°
  - longueur 190 mm
 L'aiguille est munie d'un cordon pour connexion électrique sur le câble du neurostimulateur et d'un prolongateur spécifique transparent de 50 cm permettant les injections.  
 L'aiguille est isolée à l'exception de la pointe du biseau.
- Un cathéter échogène en polyamide et polyuréthane à extrémité ouverte, monté sur l'aiguille :
  - longueur = 188 mm
  - diamètre externe = 1,10 mm (Gauge 19)
- Un raccord Perifix® NRFit pour relier le cathéter au filtre. Ce raccord est prêt à l'emploi en un « clic » et assure ainsi la connexion du cathéter. Un contrôle visuel et auditif permet de confirmer la bonne connexion du dispositif. Le principe de fermeture prévient l'écrasement ou la déconnexion du cathéter. De plus la couleur jaune de ce raccord, couleur de référence en anesthésie loco-régionale, permet d'éviter toute confusion avec une ligne intraveineuse.
- Le Filtre Perifix® 0,2µm NRFit comporte 2 raccords coniques NRFit verrouillables. Le capuchon jaune correspond à l'embase femelle NRFit qui permet la connexion avec une seringue NRFit pour injecter l'anesthésique local ou l'analgésique dans l'espace péri-dural. L'autre embout correspond à l'embout mâle qui se connecte au raccord de connexion NRFit. La surface filtrante est de 4 cm<sup>2</sup>. Le filtre Perifix® résiste à une pression maximale de 7 bar. Le filtre Perifix® NRFit peut être facilement fixé sur la surface cutanée grâce au système de fixation de filtre Perifix® PinPad.
- Un dispositif Perifix® PinPad pour fixation du filtre Perifix® NRFit sur la surface cutanée.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un prolongateur supplémentaire de 30 cm, pour injection, à raccorder au filtre.</li> <li>• Un autocollant « Nerve Block ».</li> </ul>																																
<b>2.7</b>	<p><b>Références Catalogue :</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Référence</th> <th rowspan="2">Libellé</th> <th colspan="2">Aiguille</th> <th colspan="2">Cathéter</th> <th rowspan="2">UCD</th> <th rowspan="2">CDT</th> <th rowspan="2">QML</th> </tr> <tr> <th>Longueur</th> <th>Diamètre externe</th> <th>Longueur</th> <th>Diamètre externe</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4898115NR</td> <td>Set Contiplex® C NRFit 190mm G25 15°</td> <td>190 mm</td> <td>0,53 mm G 25</td> <td>188 mm</td> <td>1,10 mm G 19</td> <td>boîte</td> <td>5</td> <td>1 boîte</td> </tr> <tr> <td>4898130NR</td> <td>Set Contiplex® C NRFit 190mm G25 30°</td> <td>190 mm</td> <td>0,53 mm G 25</td> <td>188 mm</td> <td>1,10 mm G 19</td> <td>boîte</td> <td>5</td> <td>1 boîte</td> </tr> </tbody> </table>	Référence	Libellé	Aiguille		Cathéter		UCD	CDT	QML	Longueur	Diamètre externe	Longueur	Diamètre externe	4898115NR	Set Contiplex® C NRFit 190mm G25 15°	190 mm	0,53 mm G 25	188 mm	1,10 mm G 19	boîte	5	1 boîte	4898130NR	Set Contiplex® C NRFit 190mm G25 30°	190 mm	0,53 mm G 25	188 mm	1,10 mm G 19	boîte	5	1 boîte	
Référence	Libellé			Aiguille		Cathéter					UCD	CDT	QML																				
		Longueur	Diamètre externe	Longueur	Diamètre externe																												
4898115NR	Set Contiplex® C NRFit 190mm G25 15°	190 mm	0,53 mm G 25	188 mm	1,10 mm G 19	boîte	5	1 boîte																									
4898130NR	Set Contiplex® C NRFit 190mm G25 30°	190 mm	0,53 mm G 25	188 mm	1,10 mm G 19	boîte	5	1 boîte																									
<b>2.8</b>	<p><b>Composition du dispositif et Accessoires :</b> pour chaque élément ou composant, préciser :</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>PRINCIPAUX ELEMENTS</th> <th>PRINCIPAUX MATERIAUX</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Fût aiguille</td> <td>Acier recouvert d'un isolant (parylène)</td> </tr> <tr> <td>Embase aiguille</td> <td>ABS</td> </tr> <tr> <td>Protecteur</td> <td>Polyéthylène faible densité</td> </tr> <tr> <td>Tubulure prolongateur</td> <td>PVC</td> </tr> <tr> <td>Embase femelle sur prolongateur</td> <td>PVC-U</td> </tr> <tr> <td>Bouchon protecteur sur prolongateur</td> <td>PE-HD</td> </tr> <tr> <td>Cathéter</td> <td>Polyamide /Polyuréthane</td> </tr> <tr> <td>Corps du raccord</td> <td>Polypropylène</td> </tr> <tr> <td>Partie compression du raccord</td> <td>Elastomère thermoplastique (TPE)</td> </tr> <tr> <td>Pince du raccord</td> <td>Acrylonitrile Butadiène Styrene (ABS)</td> </tr> <tr> <td>Système de fermeture du raccord</td> <td>Polyéthylène haute densité (HDPE)</td> </tr> <tr> <td>Membrane filtre</td> <td>Polyamide</td> </tr> <tr> <td>Demi-coque filtre</td> <td>acrylonitrile styrène (SAN)</td> </tr> <tr> <td>Ergot de fixation sur PinPad</td> <td>Polyoxyméthylène (POM)</td> </tr> <tr> <td>Coussinet sur PinPad</td> <td>Mousse en polyéthylène avec adhésif</td> </tr> </tbody> </table> <p>Substances actives :</p> <p>Pour les composants susceptibles d'entrer en contact avec le patient et/ou les produits administrés, précisions complémentaires :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Présence/Absence de latex</li> <li>✓ Présence/Absence de PVC</li> <li>✓ Présence/Absence de phtalates-(DEHT non classé comme toxique pour la reproduction))</li> <li>✓ Présence/Absence de produit d'origine animale ou biologique (nature, ...)</li> <li>✓ Présence/Absence de DEHP</li> </ul> <p>Toutes mentions jugées utiles pour les précautions d'utilisation</p> <p><b>Dispositifs et accessoires associés à lister.</b> (en cas de consommables captifs notamment) Stimuplex® HNS 12 SENSE</p>	PRINCIPAUX ELEMENTS	PRINCIPAUX MATERIAUX	Fût aiguille	Acier recouvert d'un isolant (parylène)	Embase aiguille	ABS	Protecteur	Polyéthylène faible densité	Tubulure prolongateur	PVC	Embase femelle sur prolongateur	PVC-U	Bouchon protecteur sur prolongateur	PE-HD	Cathéter	Polyamide /Polyuréthane	Corps du raccord	Polypropylène	Partie compression du raccord	Elastomère thermoplastique (TPE)	Pince du raccord	Acrylonitrile Butadiène Styrene (ABS)	Système de fermeture du raccord	Polyéthylène haute densité (HDPE)	Membrane filtre	Polyamide	Demi-coque filtre	acrylonitrile styrène (SAN)	Ergot de fixation sur PinPad	Polyoxyméthylène (POM)	Coussinet sur PinPad	Mousse en polyéthylène avec adhésif
PRINCIPAUX ELEMENTS	PRINCIPAUX MATERIAUX																																
Fût aiguille	Acier recouvert d'un isolant (parylène)																																
Embase aiguille	ABS																																
Protecteur	Polyéthylène faible densité																																
Tubulure prolongateur	PVC																																
Embase femelle sur prolongateur	PVC-U																																
Bouchon protecteur sur prolongateur	PE-HD																																
Cathéter	Polyamide /Polyuréthane																																
Corps du raccord	Polypropylène																																
Partie compression du raccord	Elastomère thermoplastique (TPE)																																
Pince du raccord	Acrylonitrile Butadiène Styrene (ABS)																																
Système de fermeture du raccord	Polyéthylène haute densité (HDPE)																																
Membrane filtre	Polyamide																																
Demi-coque filtre	acrylonitrile styrène (SAN)																																
Ergot de fixation sur PinPad	Polyoxyméthylène (POM)																																
Coussinet sur PinPad	Mousse en polyéthylène avec adhésif																																

<b>2.9</b>	<p><b>Domaine - Indications :</b>          Domaine d'utilisation (selon liste Europharmat) : Anesthésie          Indications (selon liste Europharmat) : Neurostimulation - Anesthésie</p> <p>Pour toute information complémentaire sur les indications se reporter au fichier pdf « Conditions de conservation, stockage, sécurité d'utilisation, conseils d'utilisation et informations complémentaires »</p>
------------	---

<b>3. Procédé de stérilisation :</b>	
	<p><b>DM stérile :</b> OUI</p> <p><b>Mode de stérilisation du dispositif :</b>          Préciser les modes de stérilisation de chaque composant, s'il y a lieu.          Oxyde d'éthylène</p>

<b>4. Conditions de conservation et de stockage</b>	
	<p>Conditions normales de conservation &amp; de stockage : oui          Précautions particulières : non          Durée de la validité du produit : 5 ans          Présence d'indicateurs de température s'il y a lieu : N/A</p>

<b>5. Sécurité d'utilisation</b>	
<b>5.1</b>	<p><b>Sécurité technique :</b> le cas échéant, renvoyer à la notice d'utilisation ou notice d'information.          Pour les DM implantables : passage possible à l'IRM, radiodétectabilité ? N/A</p>
<b>5.2</b>	<p><b>Sécurité biologique (s'il y a lieu) :</b> N/A</p>

<b>6. Conseils d'utilisation</b>	
<b>6.1</b>	<p><b>Mode d'emploi :</b>  <u>Mode d'emploi :</u> Utiliser le dispositif sous asepsie stricte. Désinfecter soigneusement a deux reprises (laisser agir !) la région concernée (par exemple la région d'accès au plexus brachial) et couvrir avec un champ stérile non-fenestré ou fenestré. Positionner le patient et injecter un bouton intradermique d'anesthésique local sur le site de ponction. Déconnecter l'auxiliaire de positionnement C-Grip du pavillon de l'aiguille et l'avancer jusqu'à l'extrémité de la canule au marquage de 2 cm.. Brancher le câble d'électrode du neurostimulateur sur la canule de stimulation et sur l'électrode cutanée. Retirer l'air de la canule de stimulation via le tube d'injection a l'aide d'une solution isotonique de NaCl à 0,9 %. Régler les paramètres initiaux du neurostimulateur, en prenant par exemple un courant de stimulation de 1 a 2 mA avec une largeur d'impulsion de 0,1 ou 0,3 ms. Fixer le C-Grip a 2 cm en appuyant sur la pince et procéder à la pénétration cutanée. Pour enfoncer le Contiplex® C NRFit, relâcher la pression exercée sur la pince, reculer à 2 cm de la surface de la peau, bloquer a nouveau le C-Grip et avancer vers la structure cible. La distance entre le dispositif de positionnement (C-Grip) et la surface de la peau ne doit pas dépasser 2 cm pour assurer une bonne stabilité.</p> <p>A mesure que l'on enfonce l'aiguille vers le nerf, des contractions musculaires caractéristiques sont perceptibles dans la région de répartition du nerf cible ; le courant est alors réduit jusqu'a ce que les contractions musculaires soient à peine visibles. Insérer la canule de stimulation plus en profondeur jusqu'à la réapparition de contractions musculaires distinctes. Continuer la procédure jusqu'a l'apparition de légères contractions uniquement au courant de seuil (0,3 mA pour une largeur d'impulsion de 0,1 ms).</p> <p>La canule de stimulation est maintenant située à la distance appropriée du nerf. La canule ne doit pas être placée plus près du nerf afin d'éviter toute lésion nerveuse.</p> <p>Avertissement : Si des contractions musculaires apparaissent lorsque le courant est inférieur a 0,2 mA, rétracter la canule de stimulation jusqu'à ce que de légères contractions uniquement apparaissent à un courant d'environ 0,3 mA.</p> <p>Avertissement : Si un contact direct avec le nerf provoqué par inadvertance une paresthésie, la canule de stimulation ne doit en aucun cas être insérée davantage. Si le résultat du contrôle d'aspiration via la canule de stimulation dans le but d'exclure un positionnement intravasculaire incorrect s'avère négatif, l'administration</p>

	<p>du bolus anesthésique le plus efficace doit se faire via la canule de stimulation. Il est également possible de contrôler la position du système sous échographie. Pour placer le cathéter, le bloquer au maximum à 2 cm au-dessus de la surface de la peau à l'aide du C-Grip et retirer la canule du lumen du cathéter en la tirant au niveau du pavillon de l'aiguille. La canule s'extrait en glissant en douceur grâce au revêtement de parylène de sa tige. Pour avancer le cathéter à l'extrémité de la canule, maintenir la canule de stimulation en position d'une main sur le pavillon et avancer le cathéter à l'aide du C-Grip jusqu'au point d'arrivée souhaité. La graduation sur la canule en acier indiqué jusqu'à 5 cm la longueur de cathéter avancée à la pointe de l'aiguille.</p> <p>Avertissement: Ne pas réintroduire la canule de stimulation dans le cathéter afin d'éviter de déchirer ce dernier.</p> <p>Avertissement: Dès que le cathéter a été positionné, raccorder les autres composants du kit de cathéter. Raccorder l'extrémité distale du cathéter au connecteur de cathéter B. Braun Perifix®. Le connecteur de cathéter fonctionne selon le principe du « Click Et Ready » (simple emboîtement).</p> <p>a) Ouvrir le couvercle du connecteur de cathéter le plus possible.  b) Introduire le cathéter dans l'ouverture en entonnoir au bout du connecteur.  c) Enfoncer correctement le cathéter dans le connecteur jusqu'à ce qu'il soit nettement en butée.  d) Fermer le couvercle du connecteur en appuyant fermement sur l'extrémité jusqu'à ce qu'il s'encliquette franchement.  e) Ensuite, raccorder le filtre Perifix® NRFit au connecteur de cathéter Perifix®. Après avoir retiré le capuchon de protection et effectué un amorçage, raccorder le tube prolongateur par un mouvement de torsion (NRFit Lock) et fixer le filtre Perifix® NRFit au patient à l'aide du PinPad B. Braun Perifix®.  f) Si nécessaire : Réouverture du connecteur de cathéter : maintenir le connecteur fermement entre deux doigts et appuyer fermement vers le bas sur le dessus du couvercle à l'extrémité du connecteur. Le couvercle s'ouvre d'un coup sec et audible.</p> <p>Avertissement :</p> <p>Continuer en injectant l'intégralité du médicament. Après le branchement initial au cathéter, ne raccorder aucun dispositif d'administration de fluides anesthésiants au connecteur si le capuchon de stérilité de rechange est manquant. Il faut alors supposer que le connecteur a été contaminé et il convient de le remplacer.</p> <p>Avertissement : Ne pas mouiller le connecteur de cathéter avec des désinfectants contenant de l'alcool : ceci entraînerait en effet la formation de fissures. Quand des volumes particulièrement importants d'anesthésique local sont injectés, il convient d'effectuer par intermittence des contrôles d'aspiration afin de s'assurer qu'un positionnement intravasculaire incorrect n'a pas pu survenir accidentellement entre temps.</p> <p>Avertissement: Si la pression est anormalement élevée, cela peut indiquer qu'une injection a été administrée au niveau intraneural. Cesser l'injection immédiatement, sans quoi des dommages nerveux irréversibles peuvent survenir.</p> <p>Avertissement: Dès que l'anesthésique local a été injecté, il n'est habituellement plus possible d'obtenir une stimulation nerveuse et le patient ne ressent plus de douleur en cas de position intraneurale de la canule. Fermer le système d'injection avec un robinet d'arrêt stérile et fixer le cathéter sur la peau du patient (par exemple avec le dispositif de fixation Perifix®).</p> <p>Avertissement : N'utiliser aucun spray adhésif contenant des solvants organiques pour fixer le cathéter.</p>
<p><b>6.2</b></p>	<p><b>Indications</b> : (destination marquage CE) Blocs plexiques et périphériques continus utilisant un guidage par neurostimulation électrique ou par ultrasons comme anesthésie régionale en vue d'interventions chirurgicales ainsi que comme traitement de la douleur, analgésie pour les premiers stades de mobilisation et la physiothérapie ou analgésie aiguë et de longue durée (par exemple cancers). Le système Contiplex® C NRFit est indiqué pour les blocs périphériques continus.</p>
<p><b>6.3</b></p>	<p><b>Précautions d'emploi</b> : Se rapporter à la notice en annexe (s'il y a lieu)</p> <p>L'aiguille Contiplex® C à connecteur NRFit® n'est pas compatible avec les dispositifs à raccords Luer. Elle ne convient que pour les produits à connecteur NRFit® !</p> <p>La réutilisation de dispositifs à usage unique est dangereuse pour le patient ou l'utilisateur. Les dispositifs risqueraient d'être contaminés ou de ne plus fonctionner correctement. Ceci pourrait entraîner des lésions ou des maladies pouvant aller jusqu'au décès du patient.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Afin d'obtenir une connexion optimale entre la canule de stimulation et le neurostimulateur et de garantir ainsi la sécurité du patient, utiliser les produits B. Braun uniquement avec d'autres produits B. Braun. B. Braun</li> </ul>

	<p>n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation combinée de ses produits avec des matériels d'autres marques.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas restériliser.</li> <li>• Utiliser uniquement si l'emballage est intact.</li> <li>• Utiliser le produit convenablement conservé avant la date indiquée sur l'emballage.</li> </ul> <p><b>Durée d'emploi</b></p> <p>La canule de stimulation ne doit être utilisée que pour détecter le nerf cible et, si nécessaire, pour injecter la dose initiale d'anesthésique local. Elle doit ensuite être retirée. Le cathéter peut être laissé à demeure jusqu'à 30 jours.</p>
6.4	<p><b>Contre- Indications :</b></p> <p>Absolues et relatives. Se rapporter à la notice en annexe (s'il y a lieu)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Maladies neurologiques pré existantes connues ;</li> <li>- Infection ou inflammation sur le site d'insertion ou de ponction souhaité ;</li> <li>- Anxiété préopératoire excessive (patient ne répondant pas aux interventions) et intolérance au positionnement ;</li> <li>- Coagulopathies pré existantes, soit endogènes (p. ex. thrombocytopenie) soit iatrogéniques (p. ex. traitement par warfarines) en raison du risque accru d'hématome ;</li> <li>- Anomalies anatomiques rendant difficile la mise en place de l'aiguille par le biais de l'échographie, de la stimulation nerveuse et des repères anatomiques ;</li> <li>- Maladie hépatique susceptible d'interférer avec la clairance - Non-obtention du consentement du patient ;</li> <li>- Hypersensibilité connue à un ou plusieurs des matériaux utilisés ;</li> <li>- Lymphangite (p. ex. en cas d'accès axillaire) ;</li> <li>- Etat post-lymphadénectomies (p. ex. en cas d'accès axillaire) ;</li> <li>- Stimulation : ne pas effectuer pendant la défibrillation ou la cardioversion ;</li> <li>- Pour tout renseignement sur les autres contre-indications à la mise en place d'une anesthésie régionale continue, se reporter à la littérature spécialisée.</li> </ul> <p><b>Effets Indésirables :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Des lésions nerveuses peuvent être causées par le placement intrafasciculaire de la pointe de l'aiguille, par une injection intrafasciculaire ou par des réactions toxiques à l'anesthésique local ;</li> <li>- Pneumothorax (p. ex. dans le cas du plexus brachial supraclaviculaire et des blocs interscaléniques) ;</li> <li>- Douleur et hématome sur le site d'insertion de l'aiguille ;</li> <li>- Bloc incomplet provoqué par un mauvais placement de la pointe de l'aiguille, diffusion insuffisante de l'anesthésique local ;</li> <li>- Toxicité liée aux anesthésiques locaux : cardiaque, neurologique, allergique (en particulier quand des volumes importants ont été administrés ou injectés) ;</li> <li>- Injection périurale ou intrathécale incorrecte de l'anesthésique local dans le cas des blocs périphériques réalisés dans la région de la colonne vertébrale ;</li> <li>- Infection (sepsie).</li> </ul>

<b>7. Informations complémentaires sur le produit</b>	
	<p><b><u>Bibliographie, rapport d'essais cliniques, ou d'études pharmaco-économiques, amélioration du service rendu : recommandations particulières d'utilisation (restrictions de prise en charge, plateau technique, qualification de l'opérateur, etc) ...</u> : N/A</b></p> <p>Cet espace ouvert est laissé à l'appréciation de l'industriel qui peut y inclure toute information pertinente permettant de fournir des éléments de discussion à l'utilisateur dans le cadre du Comité du Médicament et des Dispositifs Médicaux.</p>

<b>8. Liste des annexes au dossier (s'il y a lieu)</b>	
	Etiquette

<b>9. Images (s'il y a lieu)</b>	
----------------------------------	--

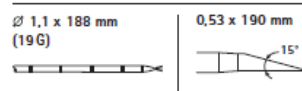
B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN B|BRAUN

## Contiplex<sup>®</sup> C

YYYY-MM  
YYYY-MM  
4898115NR  
Batchno. XXX.  
PZN 13058043

**25 G x 7 1/2"**

Ø 1,1 x 188 mm  
(19 G)



0,53 x 190 mm  
15°


DMV  
GTIN: 0404030294813

**EN** Continuous peripheral nerve block catheter set  
**DE** Katheterbesteck für die kontinuierliche Nervenblockade  
**FR** Комплект катетера для продолжительной блокады на периферическом нерве  
**VI** 连续外周神经阻滞导管套件  
**PT** Souprava katétrů pro nepřetržitou blokádu periférneho nervu  
**ES** Set til kontinuierlig perifer ledningsanalgesi  
**EL** Πύλω περιφερεικῆς νῆρας βλοκῆς κατεστῆκυμένου  
**ES** Set de catèter para el bloqueo nervioso continuo  
**FI** Katetrisarja äärihermoston jatkuvaan salpaukseen  
**IT** Set de catèterisme pour bloc nerveux périphérique continu  
**CS** Zestav katèterů pro to onepřerývnou omezení výpověi  
**SK** Katetrizácia let. folyamatou periférnej ideoblokády  
**PL** Set katetere per blocco nervoso continuo  
**LT** Kateterio rinkinys nuolatiniai periferinių nervų blokadai  
**LV** Ilgstoša perifēra nervu bloka katētra komplekts  
**HU** Katéterbesték vívor. continuous zsm. blokáde  
**MT** Kateterset for kontinwiefg perifer nerverblokkade  
**RU** Zestav s sovmitem do ctoylej blokady nerwów otw. odowych  
**PT** Conjunto para estimulação continua dos nervos periféricos  
**RO** Set cu cateter pentru bloc periferic continuu  
**SI** Kompletov. Naбір для продовжної провідникової анестезії. Sterilno! Na uporabiti ponovno!  
**SE** Kateterset för kontinuierlig perifer nerverblockad  
**SK** Katetrizácia set za nepřetržitou blokádu žvčev  
**SL** Súprava katétru na kontinuálnu blokádu periférneho nervu

**TH** ชุดเครื่องมือสำหรับประสาททิวต่อเนื่อง  
**VI** Kontinwiefg sinir blokaj kateter seti

**IMP** IMPORTADOR: B. Braun Medical SA. / Urburu 663 P. 2º (1027) C.A.B.A. Argentina. D.T. Farm. Mariano Perillo M.N. 13430 Condición de venta: Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias.  
**BR** Importado e Distribuído por: Laboratórios B. Braun SA, Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Aquilino, 09-Arsenal, São Gonçalo - RJ - Brazil, CEP: 24751-000, Farm. Resp.: Rosane G. R. da Costa, CRF-RJ nº 3213, CMEJ. 01.67.3.254/0001-02, SAC: 0800-0227286. Estéril, Destruir após o uso, Proibido reprocessar  
**CO** Importado por B. Braun Medical SA, Calle 44 N° 8-08/31 Bogotá  
**ID** Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia, Jakarta, Indonesia  
**PH** Imported by: B. Braun Medical Supplies, Inc 15th Floor Sun Life Centre 5th Ave, cor Rizal Drive, Bonifacio Global City, Taguig City  
**RU** Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел./факс: (812) 320-40-04. Производителя/Производитель: B. Braun Medical AG, Carl-Braun-Strasse 1, 34212 Melsungen, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.

Manufacturing Site: B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Strasse 1, 34212 Melsungen, Germany.



**STERILE EO**

Made in Germany

0123

**B | BRAUN**

B. Braun Melsungen AG  
Carl-Braun-Strasse 1  
34212 Melsungen, Germany